



PASTORALRAUM OBERER SEMPACHERSEE
KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE HELLBÜHL

Jahresrechnung 2023

März 2024

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Einleitung	3
Aktenauflage	3
Anträge des Kirchenrates	3
Jahresbericht 2023 des Kirchenrates	4 - 9
Laufende Rechnung 2023	10 - 14
Bestandesrechnung per 31.12.2023	15 - 16
Anhang zur Jahresrechnung	17 - 18
Erläuterungen zur Jahresrechnung	19
Bericht der Rechnungskommission	20

Sigristpfrundstiftung

Die Rechnung der Sigristpfrundstiftung wird an der Kirchgemeindeversammlung im Herbst vorgelegt.

Termine der Kirchgemeinde

Sonntag, 14. April	Erstkommunion mit anschliessendem Apéro
Donnerstag, 9. Mai	Gottesdienst und Auffahrtswanderung mit der OGH
Sonntag, 2. Juni	Fronleichnamsgottesdienst mit -prozession
Freitag, 20. Oktober	Patrozinium St. Wendelin
Montag, 18. November	Budget-Kirchgemeindeversammlung im Pfarreisaal

EINLEITUNG

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der röm.-kath. Kirchgemeinde St. Wendelin Hellbühl

Der Kirchenrat freut sich, Sie über das Jahr 2023, aber auch über Aktuelles zu informieren. Gemäss § 1 der Kirchgemeindeordnung und § 59 Abs. 1 lit. i des Kirchgemeindeggesetzes wird die Jahresrechnung unter Vorbehalt des fakultativen Referendums durch die Rechnungscommission genehmigt.

Die Rechnungscommission hat die Jahresrechnung 2023 am 27. Februar 2024 geprüft und genehmigt. Dieser Entscheid wird gemäss § 24 des Kirchgemeindeggesetzes rechtskräftig, sofern nicht innert 30 Tagen ab 15. April 2024 5% der Stimmberechtigten der Kirchgemeinde beim Kirchenrat schriftlich den Genehmigungsentscheid durch eine Kirchgemeindeversammlung oder Urnenabstimmung verlangen.

Aktenauflage

Die detaillierte Jahresrechnung 2023 liegt ab 15. April 2024 beim Pfarreisekretariat zur Einsichtnahme auf. Sie kann auch auf der Homepage der Kirchgemeinde (www.pfarrei-hellbuehl.ch) heruntergeladen werden.

Bericht zur Prüfung der Rechnung 2022

Die Synodalverwaltung der röm. kath. Landeskirche des Kantons Luzern hat gemäss Bericht vom 24. Oktober 2023 keine Mängel festgestellt (§ 75 Kirchgemeindeggesetz).

Anträge des Kirchenrates

Der Kirchenrat stellt zuhanden der Rechnungscommission folgende Anträge:

1. Die Bestandesrechnung per 31.12.2023 ist zu genehmigen.
2. Die Laufende Rechnung 2023 ist zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung 2023 von CHF 33'690.00 ist als ausserordentliche Abschreibung (CHF 18'000.00) und als Vorfinanzierung des Gartens (CHF 10'000.00) und als Einlage ins Eigenkapital (CHF 5'690.00) zu verwenden.

Hellbühl, 12. März 2024

Namens des Kirchenrates

Alois Muff
Kirchgemeindepäsident

Corinne von Burg
Aktuarin

Jahresbericht 2023 des Kirchenrates

Der Kirchenrat der röm.-kath. Kirchgemeinde St. Wendelin Hellbühl erstattet hiermit zuhanden der Stimmberechtigten, gestützt auf § 27 Abs. 1 lit. bzw. §18 Abs. 1 lit. g.3 des Kirchgemeindegesetzes (KGG) den folgenden Jahresbericht 2023

Rückblick

Der Kirchenrat kann lokal betrachtet auf ein gutes Jahr zurückblicken. Die Mitglieder des Kirchenrates arbeiten gut zusammen. Die Arbeit im Kirchenrat ist kollegial und kooperativ. Auch die Zusammenarbeit mit Pfarrer Gregor Illi ist ausgezeichnet.

Am 30. September konnte die Pfarrei Hellbühl Pfarrer Gregor Illi für sein 10-jähriges Dienstjubiläum ehren. Wir danken Gregor für seinen unermüdlichen Einsatz in unserer Pfarrei. Gregor hat in all den Jahren den Kirchenrat in pastoralen Fragen unterstützt und hat das Zusammenleben und die Zusammenarbeit auf Ebene der beiden Pfarreien Hellbühl und Neuenkirch vorangebracht und geprägt. Mit Kirchenrätin Ottilia Bachmann, die verantwortlich ist für Diakonie und Religion, haben wir neu wieder ein Bindeglied zur Kirchgemeinde und zum Katechesen-Team Neuenkirch, was sehr wertvoll ist.

Leider wird uns das Jahr 2023 auch wegen den Enthüllungen um die Missbrauchsfälle in der römisch-katholischen Kirche der Schweiz in Erinnerung bleiben. Die Medienberichte und die verständliche Empörung, ja Wut in der Bevölkerung rund um die am 12. September veröffentlichten Missbrauchsfälle haben im Kirchenrat und in der Bevölkerung, auch in Hellbühl, starke Betroffenheit und Verunsicherung ausgelöst. Wir wollen gemeinsam mit anderen Kirchgemeinden und mit dem Pastoralraum Oberer Sempachersee, vertreten durch das Pastoralraumteam und den regionalen Kirchenrat, in einer gemeinsamen Haltung und mit klaren Forderungen die nötigen Reformen in unserer Kirche anstossen. Für uns ist klar, dass in der katholischen Kirche nun Massnahmen getroffen werden müssen, um künftig Missbrauchsfälle zu vermeiden und die Glaubwürdigkeit der Kirche wieder herzustellen.

Der Kirchenrat dankt der Bevölkerung für das Vertrauen und die Unterstützung. Wir werden auch in Zukunft bemüht sein, die uns übertragene Arbeit für die Kirchgemeinde und die Pfarrei Hellbühl, zu ihrer Zufriedenheit auszuführen.

Allgemeine Verwaltung

- **Kirchgemeindeversammlung**

32 stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger trafen sich am Montag, 20. November im Pfarreisaal zur ordentlichen Budget-Kirchgemeindeversammlung. Das Jahresprogramm 2024 und die Finanz- und Ausgabenplanung für die Periode 2025 bis 2028 wurden zur Kenntnis genommen. Der Voranschlag 2024 wurde einstimmig genehmigt.

Ebenfalls wurden die Rechnung 2022 und das Budget 2024 der Sigrispfundstiftung präsentiert und durch den Geschäftsführer Felix Fuhrmann erläutert. Die Rechnung und das Budget wurden einstimmig genehmigt.

- **Kirchenrat**

Der Kirchenrat hat an 11 Sitzungen die ordentlichen Geschäfte behandelt. Am 16. November wurde zusammen mit unserer Synodalin, Margrith Heini, eine ausserordentliche Sitzung zum Thema Missbrauchsfälle in der römisch-katholischen Kirche der Schweiz abgehalten.

Bildung

- **Religionsunterricht**

Religionspädagoge Ruedi Joller ist Fachbereichsleiter für den Religionsunterricht und koordiniert somit auch den Religionsunterricht für die Pfarrei Hellbühl.

Der Religionsunterricht in der Primarschule ist im Stundenplan der Schule integriert und wird jeweils nachmittags erteilt. In der zweiten Primarstufe erteilt Agnes Zwysig Unterricht. Das Sakrament der Kommunion in der 3. Primarstufe erteilt Jolanta Bächler. In der 4. Primarstufe wird das Sakrament der Versöhnung von Agnes Zwysig unterrichtet und in der 5. und 6. Primarstufe erteilt Robert Pally Unterricht.

In der Oberstufe wird der Unterricht in Religionshalbtagen erteilt. Das unterrichtende Team besteht aus den Religionslehrpersonen Robert Pally und Ruedi Joller.

Seelsorge, Kultur und Kirche

- **Statistik des Pfarramtes**

	<u>2023</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Anzahl Katholiken Pfarrei Hellbühl	908	955	965	979
Taufen	7	12	10	6
Erstkommunikanten	4	5	8	11
Firmanden	0	0	0	20
Eheschliessungen Pfarrei Hellbühl	0	0	0	1
Trauerfeiern / Beisetzungen	9	10	8	6

- **Seelsorge**

Pfarrer Gregor Illi ist Leiter der Seelsorge für die Pfarreien Neuenkirch und Hellbühl. Gregor wurde vom Kirchenrat einstimmig für die neue Amtsperiode 2024 bis 2028 wiedergewählt.

3 Mädchen und 1 Knabe empfangen am Sonntag, 23. April die heilige Erstkommunion.

Am 11. Juni konnte der Fronleichnamsgottesdienst wieder mit einer Prozession und einem Pfarrei-Apéro durchgeführt werden.

Unter der Leitung und Animation unseres Religionspädagogen Ruedi Joller hat sich der Gemeinschaftsgeist unserer Ministrantenschar und ihres Leitungsteams weiter erfreulich entwickelt.

- **Pfarreiblatt**

2023 ist das Pfarreiblatt 22-mal erschienen. Seit einigen Jahren verbindet das Pfarreiblatt die Pfarreien im Pastoralraum Oberer Sempachersee.

Die Kirchgemeinde Hellbühl ist Mitglied im Verein Kantonales Pfarreiblatt Luzern.

- **Zusammenarbeit mit der Kirchgemeinde Neuenkirch**

Am 25. Mai fand in Neuenkirch der Gedankenaustausch mit dem Kirchenrat Neuenkirch statt. Der Austausch und der Kontakt unter den beiden Kirchenräten ist gut und hat sich mit der neuen Zusammensetzung der Kirchenräte noch verstärkt. Die Nutzung von Synergien macht sich vor allem in der Zusammenarbeit im pastoralen Bereich bemerkbar. Die Entwicklung der Neuausrichtung des Religionsunterrichtes in der Zukunft, die gemeinsame Planung der Firmung und die Zusammenlegung der Kirchenmusik und der Orgeldienste, erleichtern die Arbeit im Kirchenrat.

- **Pastoralraum / Regionaler Kirchenrat**

Der Regionale Kirchenrat des Pastoralraumes Oberer Sempachersee hat seine Geschäfte an drei Sitzungen behandelt. Josef Muff von Sempach steht dem Regionalen Kirchenrat vor. Vertreter der Kirchgemeinde Hellbühl im Regionalen Kirchenrat ist Alois Muff.

"Die lange Nacht der Kirchen" konnte, nach dem der Anlass zweimal verschoben werden musste, am 2. Juni 2023 durchgeführt werden. In den Kirchen Kirchbühl (Sempach) und Eich haben während des ganzen Abends verschiedene, gutbesuchte Anlässe stattgefunden. Die Organisation und Gestaltung des Anlasses hat Robert Pally in Zusammenarbeit mit der Pastoralraumleitung übernommen. Es ist ein erfolgreicher Anlass, der bei der Bevölkerung guten Anklang gefunden hat.

Die Zusammenarbeit im Pastoralraum ist gut. Die einheitlich gestaltete Homepage für den ganzen Pastoralraum und das Pfarreiblatt fördern die Identität und die Zusammengehörigkeit der sechs Pfarreien.

- **Kirchenmusik**

Die von Gallus Muff geleitete Generalversammlung des Cantamus Hellbühl fand am 28. Januar statt. Seit vier Jahren leitet Annina Biedermann den Chor. Sieben Mal sang der Chor in der Pfarrkirche Hellbühl.

- **Pfarrkirche**

Die Pfarrkirche befindet sich allgemein in einem guten Zustand.

Der Ersatz der Kirchenheizung und die Realisierung der ersten Etappe der Gebäudeautomation konnte mit einer Kostenunterschreitung von CHF 4'012.90 abgeschlossen werden.

Der Kirchenrat hat nach Prüfung verschiedener Modelle für die Pfarrei eine eigene, mobile Lautsprecheranlage für Feldgottesdienste angeschafft.

- **Pfarreisaal**

Der Pfarreisaal befindet sich in einem sehr guten Zustand und wird von verschiedenen Vereinen, Gruppierungen und Privatpersonen rege genutzt.

- **Archiv**

Das neue Ordnungssystem für die Kirchgemeinden der Landeskirche Luzern ist einzuführen. Das Ordnungssystem bildet alle Aufgaben und Prozesse in der Kirchgemeinde ab. Insbesondere regelt es auch die Verantwortlichkeiten in der Ablage der Akten und die Archivierung.

In der Legislatur 2022 bis 2026 ist Kirchmeierin Melanie Felder für das Archiv verantwortlich.

Soziale Wohlfahrt

- **Hilfsaktionen**

Auch im Jahr 2023 hat sich der Kirchenrat für die Soziale Wohlfahrt eingesetzt. Er überweist im laufenden Jahr CHF 8'000.00 an verschiedene Institutionen. 88% der gesprochenen Gelder wurden im Inland, die restlichen 12% im Ausland eingesetzt.

Finanzen

- **Jahresrechnung 2022**

Die Rechnungsprüfungskommission, unter der Leitung von Martin Schumacher, hat im Frühjahr die Rechnungen der Kirchgemeinde und der Sigristpfrundstiftung geprüft. Gegen die Rechnung 2022, die mit einem Reingewinn von CHF 41'036.00 abschloss, wurde kein Referendum ergriffen. Die Synodalverwaltung hat die Jahresrechnung ebenfalls genehmigt und die gute und saubere Arbeit unserer Kirchmeierin Melanie Felder verdankt.

- **Voranschlag 2024**

Im September hat die Rechnungsprüfungskommission das Budget für das kommende Jahr unter die Lupe genommen und an einer gemeinsamen Sitzung mit der Sigristpfrundstiftung und dem Kirchenrat besprochen. Die Stimmberechtigten genehmigten an der Kirchgemeindeversammlung vom 20. November 2023 den Voranschlag 2024, der bei einem Aufwand von CHF 487'000.00 und einem Ertrag von CHF 489'300.00 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'300.00 rechnet.

Der Steuerfuss von 0.38 Einheiten wird beibehalten.

- **Revision der kirchlichen Gelder**

Das Bischofsvikariat hat die Verwaltung der kirchlichen Gelder, die nicht in der Kirchgemeinderechnung ausgewiesen sind, überprüft. Es handelte sich dabei um Gelder von Kollekten, Kirchenopfer, Antonius Kasse, Messstipendien und Jahrzeiten. Der Revisionsbericht bestätigte die korrekte Verwaltung der Gelder durch das Pfarramt.

Allgemeines

- **Pfarreiangehörige**

Die grossen Kirchen, so auch die römisch-katholische Kirche, verlieren immer mehr Rückhalt in der Bevölkerung. Im Berichtsjahr waren die Kirchengaustritte in Folge der Diskussionen um die Missbrauchsfälle in der römisch-katholischen Kirche der Schweiz besonders hoch. Diese Tatsache stellen wir leider auch in Hellbühl fest. Im Jahr 2023 mussten 26 Kirchengaustritte zur Kenntnis genommen werden.

Am 31. Dezember 2023 zählt die Kirchengemeinde Hellbühl noch 908 Katholiken. Das sind 4.90 % weniger als im Vorjahr.

- **Sigristpfundstiftung**

Die Kirchengemeinde Hellbühl wird durch Alois Muff im Stiftungsrat der Sigristpfundstiftung vertreten.

Der Stiftungsrat tagte an vier Sitzungen. Der Verwalter der Sigristpfundstiftung, Felix Fuhrmann kann über die letzten Jahre erfreulich gute Belegungen aller Wohnungen vermelden. Auch die finanzielle Situation der Sigristpfundstiftung ist erfreulich.

Ausblick

Für das kommende Jahr 2024 hat der Kirchenrat die folgenden vier Schwerpunkte festgelegt:

Begleitung Zukunftsprozess Religionsunterricht. Der Kirchenrat und das Katechese-Team befassen sich mit der Ausgestaltung des Religionsunterrichtes in naher Zukunft. Im Herbst 2024 findet das Kick-off für die Hellbühl Jugendlichen statt, welche sich im Jahr 2025 firmen lassen. Das Katechese-Team begibt sich zusammen mit den Jugendlichen auf den neuen Firmweg.

Das Pfarreiblatt im neuen Format. Der Pastoralraum Oberer Sempachersee gestaltet das Pfarreiblatt neu. Mit der Veränderung des Layouts soll es einladender und die Lesefreundlichkeit soll gefördert werden. Das Pfarreiblatt kommt in einem neuen Format daher. Die Pfarreiangelegenheiten mit der Gottesdienstagenda finden sich neu auf Doppelseiten der drei Pfarrei-Tandems.

Dankeschönessen 2024. Die kath. Kirchengemeinde Hellbühl kann das ganze Jahr auf viele Helfer und Helferinnen zurückgreifen. Ob es um die farbigen Blumen in der Kirche, die schönen Osterkerze, den Christbaum in der Weihnachtszeit oder die spannenden Lesungen geht, die Kirchenmitglieder unterstützen gerne. Der Kirchenrat möchte die Helfer und Helferinnen wieder zu einem Nachtessen einladen und sich für die tolle Zusammenarbeit bedanken.

Gebäudeunterhalt Pfarrkirche St. Wendelin. Der Kirchenrat will im Jahr 2024 eine Bestandesaufnahme der Pfarrkirche in Auftrag geben. Das Ziel ist es, den allgemeinen Zustand und die möglichen Aufwendungen für eine Aussenrenovation und den Unterhalt im Innern des Gotteshauses zu ermitteln.

Die Zusammenarbeit im Pastoralraum Oberer Sempachersee und mit der Kirchengemeinde Neuenkirch sind uns wichtig. Die Angebote im pastoralen Bereich und die Zusammenarbeit auf Stufe der Kirchenräte sollen in den kommenden Jahren ausgebaut werden. Am 13. Mai treffen sich die Kirchenräte von Neuenkirch und Hellbühl zu einer gemeinsamen Sitzung in Hellbühl.

Dank

Der Kirchenrat dankt allen, die im vergangenen Jahr wieder zu einem attraktiven Pfarrleben beigetragen haben. Eine lebendige Gemeinschaft ist nicht denkbar ohne eine Vielzahl von freiwilligen und engagierten Personen, die sich ehrenamtlich in irgendeiner Form in der Kirchgemeinde Hellbühl oder in den zahlreichen Vereinen einsetzen.

Besonders dankt der Kirchenrat allen freiwilligen Helfern, die sich den in unserer Pfarrei lebenden Flüchtlingen annehmen. Sie vermitteln ihnen Geborgenheit, Sicherheit und etwas Wärme in der fremden Welt, fernab von ihrer Heimat.

Der Kirchenrat dankt auch den Angestellten der Kirchgemeinde. Die Sakristaninnen Margrit Riedweg und Priska Schürmann sowie die Pfarreisekretärin Rita Hebeisen leisten grosse und gute Arbeit und unterstützen den Kirchenrat tatkräftig. Ihre Arbeit schätzt der Kirchenrat sehr.

Gemäss § 18 Abs. 1 lit. g.3 KGG ist der Jahresbericht den Stimmberechtigten zur Kenntnis zu bringen. Dies erfolgt durch

- Abdruck in der Jahresrechnung 2023
- Veröffentlichung unter www.pfarrei-hellbuehl.ch

Hellbühl, im März 2024

Namens des Kirchenrates

Alois Muff

Kirchgemeindepräsident

Corinne von Burg

Aktuarin

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2023 - 31.12.2023				
Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2022	Rechnung 2023	Budget 2023	
ALLGEMEINE VERWALTUNG				
011.300	Rechnungskommissin/Urnenbüro	1'400.00	1'670.00	1'400.00
011.310	Stimmmaterial, Drucksachen, Inserate	3'139.45	2'275.75	2'900.00
011.319.01	Übriger Sachaufwand	200.00	0.00	100.00
Total Kirchgemeindeversammlung Abstimmungen		4'739.45	3'945.75	4'400.00
012.301	Besoldungen	10'409.50	11'095.00	10'000.00
012.309.01	Übriger Personalaufwand	930.00	2'509.50	1'000.00
012.317.01	Spesenentschädigungen	852.10	600.00	600.00
012.319.01	Übriger Sachaufwand	863.90	394.80	100.00
012.395.01	Anteil Soziallasten	1'966.00	1'702.90	1'800.00
Total Kirchenrat		15'021.50	16'302.20	13'500.00
Total Legislative/Exekutive		19'760.95	20'247.95	17'900.00
020.301	Besoldungen	18'019.30	16'249.80	17'000.00
020.309.01	Übriger Personalaufwand	1'640.00	0.00	200.00
020.310	Büromaterial, Drucksachen	409.65	596.15	400.00
020.317	Spesenentschädigungen	916.70	1'000.00	1'000.00
020.318.02	Porti, PC-Gebühren, Bankspesen	238.70	141.60	300.00
020.318.03	Unkosten EDV	4'346.10	5'638.10	2'400.00
020.319.01	Übriger Sachaufwand	238.35	352.80	100.00
020.352	Entschädigung an Gemeinwesen	18'385.65	18'365.95	18'000.00
020.395.01	Anteil Soziallasten	3'381.00	2'970.05	3'200.00
020.461.01	Entschädigung Jahrzeitstiftungen	-231.00	-231.00	-200.00
Total Kirchgemeindeverwaltung		47'344.45	45'083.45	42'400.00
Total Kirchgemeindeverwaltung		47'344.45	45'083.45	42'400.00
Total ALLGEMEINE VERWALTUNG		67'105.40	65'331.40	60'300.00
BILDUNG				
219.310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	678.80	1'091.35	400.00
219.317	Spesenentschädigungen	875.30	1'225.50	600.00
219.319.01	Übriger Sachaufwand	100.00	0.00	0.00
219.352	Entschädigung an Gemeinwesen	49'015.10	48'354.75	49'000.00
Total Religionsunterricht		50'669.20	50'671.60	50'000.00
290.319.01	Erwachsenenbildung	423.00	0.00	800.00
Total Übriges Bildungswesen		423.00	0.00	800.00
Total BILDUNG		51'092.20	50'671.60	50'800.00

Katholische Kirchengemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2023 - 31.12.2023			
Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2022	Rechnung 2023	Budget 2023
SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE			
300.365 Beiträge an Vereine/Verbände	2'020.00	2'020.00	2'000.00
Total Beiträge	2'020.00	2'020.00	2'000.00
Total Kulturförderung	2'020.00	2'020.00	2'000.00
300.319.01 Pfarreiblatt	10'872.40	11'203.50	11'000.00
Total Pfarreiblatt	10'872.40	11'203.50	11'000.00
Total Pfarrei-Informationen	10'872.40	11'203.50	11'000.00
361.361 Beitrag an Landeskirche	24'600.00	24'268.45	23'000.00
Total Landeskirche	24'600.00	24'268.45	23'000.00
Total Verwaltung	24'600.00	24'268.45	23'000.00
370.301 Besoldungen	2'400.35	3'717.25	2'000.00
370.301.10 Besoldung Pfarreisekretärin	16'120.00	16'487.90	17'000.00
370.309.01 Übriger Personalaufwand	40.00	170.00	100.00
370.310 Büromaterialien, Telefon	1'891.85	2'507.35	2'400.00
370.317 Spesenentschädigungen	240.00	240.00	200.00
370.318.01 Seelsorgedienstleistung KG Neuenkirch	66'330.70	66'448.30	67'000.00
370.318.03 Unkosten EDV	2'357.70	2'372.30	3'500.00
370.319.01 Übriger Sachaufwand	5'234.75	1'119.65	4'000.00
370.365.01 Beiträge an Fremdsprachigenseelsorge	281.00	2'066.00	1'500.00
370.365.02 Pfarrei-Arbeitsgruppen	1'150.00	1'150.00	1'200.00
370.365.03 Reg. Besuchs- und Begleitdienst	1'500.00	1'500.00	1'500.00
370.365.04 Beitrag Pastoralraum	9'438.35	9'838.85	10'000.00
370.395.01 Anteil Soziallasten	3'125.00	3'070.25	3'500.00
Total Seelsorge	110'109.70	110'687.85	113'900.00
371.301 Besoldungen	5'883.50	6'772.45	6'700.00
371.310.03 Anschaffung Musiknoten	0.00	258.85	100.00
371.317 Spesenentschädigungen	220.00	370.00	300.00
371.318.01 Dienstleistungen und Honorare Kirchenmusik	13'333.60	11'958.15	15'000.00
371.395.01 Anteil Soziallasten	1'111.00	480.90	1'100.00
Total Kirchenmusik	20'548.10	19'840.35	23'200.00
372.311.02 Kultusgegenstände, Paramenten, Gewänder	0.00	0.00	200.00
372.313.05 Kirchenschmuck	16'165.65	2'219.65	2'000.00
372.313.06 Hostien, Messwein, Kerzen	1'941.45	2'900.95	2'300.00
372.365.03 Beiträge an Ministranten	3'719.05	2'450.58	3'000.00
372.469.03 Kirchenopfer und Spenden	0.00	0.00	-300.00
Total Kultusaufwand	21'826.15	7'571.18	7'200.00
Total Seelsorge, Gottesdienst, Diakonie	152'483.95	138'099.38	144'300.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2023 - 31.12.2023			
Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2022	Rechnung 2023	Budget 2023
380.365.02 Zusatzbeitrag für Jugendliche	250.00	0.00	300.00
Total Jugendarbeit	250.00	0.00	300.00
Total Kirchliche Veranstaltungen	250.00	0.00	300.00
390.301 Besoldungen	59'237.55	62'675.80	60'000.00
390.309.03 Übriger Personalaufwand.	1'602.50	150.00	1'000.00
390.311 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	596.70	4'824.20	2'500.00
390.312 Wasser, Strom	877.80	1'586.90	1'300.00
390.312.01 Heizkosten	7'576.80	7'423.75	10'000.00
390.314 Baulicher Unterhalt	1'007.05	19'576.60	20'000.00
390.314.04 Stimmung Orgel	990.00	1'020.00	1'400.00
390.317 Spesenentschädigungen	655.00	660.00	600.00
390.318.01 Sachversicherung	6'211.95	6'772.25	6'200.00
390.318.06 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	522.05	571.50	900.00
390.319.01 Übriger Sachaufwand	2'391.95	2'048.55	4'000.00
390.384.01 Einlage Unterhaltsfonds für sakrale Bauten	8'000.00	8'000.00	8'500.00
390.395.01 Anteil Soziallasten	11'187.57	11'624.40	11'000.00
390.436.02 Versicherungsleistungen Sachvers.	0.00	-1'986.35	0.00
390.452.01 Beitrag von Sigristpfundstiftung für Unterhaltsfonds sakrale Bauten	-8'000.00	-8'000.00	-8'500.00
Total Kirche	92'856.92	116'947.60	118'900.00
393.312 Strom	488.10	692.85	600.00
393.312.01 Nebenkosten	11'645.00	11'050.90	10'000.00
393.314 Baulicher Unterhalt	0.00	4'259.55	5'000.00
393.314.03 Unterhalt Begegnungsplatz Umgebung	1'607.30	1'500.00	1'500.00
393.316.02 Übriger Sachaufwand	2'139.10	1'149.30	1'800.00
393.427.01 Pfarreisaal Benützungsgebühr	-3'764.00	-3'658.40	-2'000.00
393.462.01 Gemeindebeitrag WC-Anlage	-780.00	-780.00	-800.00
Total Pfarreisaal, Sekretariat	11'335.50	14'214.20	16'100.00
394.312.01 Strom Archiv	99.35	121.60	300.00
394.314.01 Archivaufwand	477.45	0.00	100.00
Total Archiv Rütiweg 2	576.80	121.60	400.00
Total Liegenschaften	104'769.22	131'283.40	135'400.00
Total SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE	294'995.57	306'874.73	316'000.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2023 - 31.12.2023			
Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2022	Rechnung 2023	Budget 2023
SOZIALE WOHLFAHRT			
590.367 Hilfsaktionen	8'000.00	8'000.00	8'000.00
Total Hilfsaktionen	8'000.00	8'000.00	8'000.00
Total SOZIALE WOHLFAHRT	8'000.00	8'000.00	8'000.00
FINANZEN UND STEUERN			
900.330 Abschreibungen	2'461.50	411.40	1'000.00
900.400.11 Kirchenst laufendes J Neuenkirch	-275'784.95	-258'832.65	-274'000.00
900.400.12 Kirchenst laufendes J Ruswil	-61'672.30	-58'443.40	-57'000.00
900.400.13 Kirchenst laufendes J Malters	-53'854.60	-55'855.70	-48'000.00
900.400.14 Kirchenst laufendes J Luzern	-29'573.75	-29'661.35	-28'000.00
900.400.21 Kirchenst früherer J Neuenkirch	-10'112.40	-28'258.00	-6'500.00
900.400.22 Kirchenst früherer J Ruswil	-34'078.65	-27'510.30	-9'000.00
900.400.23 Kirchenst früherer J Malters	-9'233.10	-5'664.35	-10'000.00
900.400.24 Kirchenst früherer J Luzern	-6'686.50	-8'178.60	-5'000.00
900.400.40 Nach- und Strafsteuern	0.00	-147.90	-200.00
900.421 Verzugszinsen	-203.75	-238.10	-100.00
Total Kirchensteuern	-478'738.50	-472'378.95	-436'800.00
Total Steuern	-478'738.50	-472'378.95	-436'800.00
940.323.01 Zinsgutschrift Jahrzeitenfond	2'100.00	2'654.00	0.00
940.422 Kapitalzins	-530.17	-3'118.58	-500.00
Total Kapital- / Zinsdienst	1'569.83	-464.58	-500.00
Total Liegenschaft Luzernstrasse 3	0.00	0.00	0.00
Total Liegenschaften des Finanzvermoegens	0.00	0.00	0.00
Total Vermögens- und Schuldenverwaltung	1'569.83	-464.58	-500.00
990.331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	12'900.00	6'287.40	10'100.00
990.332.02 Zusätzliche Abschreibung infolge Auflösung von Reserven	25'000.00	0.00	0.00
Total Abschreibungen	37'900.00	6'287.40	10'100.00
991.303 AHV- und ALV-Beiträge	8'288.02	8'786.45	8'300.00
991.304 Pensionskassenbeiträge	9'484.55	8'561.40	9'000.00
991.305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'998.00	2'500.65	3'300.00
991.495.01 Verrechnete Sozialkosten	-20'770.57	-19'848.50	-20'600.00
Total Allg. Personalkosten	0.00	0.00	0.00
992.318.02 Sach- und Haftpflichtversicherung	2'126.40	2'126.40	1'900.00
992.436 Übrige Erträge	-86.90	-138.00	-100.00
Total Allgemeiner Sachaufwand	2'039.50	1'988.40	1'800.00
Total Vorfinanzierung	0.00	0.00	0.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2023 - 31.12.2023				
Konto-Nr. Bezeichnung		Rechnung 2022	Rechnung 2023	Budget 2023
996.484.01	Entnahme Unterhaltsfonds für sakrale Bauten	-25'000.00	0.00	0.00
Total Verwaltete Fonds und Stiftungen		-25'000.00	0.00	0.00
999.332.02	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen	0.00	18'000.00	0.00
999.332.03	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen Heizung	24'810.97	0.00	0.00
999.332.04	Rückstellungen Heizung	10'000.00	0.00	0.00
999.332.05	Rückstellungen Garten	0.00	10'000.00	0.00
999.389	Ertragsüberschuss	6'225.03	5'690.00	0.00
Total Abschluss		41'036.00	33'690.00	0.00
Total Nicht aufgeteilte Posten		55'975.50	41'965.80	11'900.00
Total FINANZEN UND STEUERN		-421'193.17	-430'877.73	-425'400.00
Total Aufwand		540'362.64	510'551.18	480'500.00
Total Ertrag		-540'362.64	-510'551.18	-470'800.00
Reinerfolg		0.00	0.00	-9'700.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Bestandesrechnung per 31.12.2023

Konto-Nr. Bezeichnung	Bestand per 31.12.2022	Bestand per 31.12.2023
AKTIVEN		
1002 Kontokorrent	547'096.25	62'851.77
1002.02 LUKB Sparkonto 658.2001	71'161.52	272'360.40
Total Banken	618'257.77	335'212.17
Total Flüssige Mittel	618'257.77	335'212.17
1011 Noch abzuliefernde Steuern	223'255.95	206'783.45
Total Kontokorrente	223'255.95	206'783.45
1012 Ausstehende Kirchensteuern	0.00	115'613.10
1015.09 Andere Debitoren	3'142.10	3'001.10
Total Andere Debitoren	3'142.10	3'001.10
1016 Festgelder	0.00	350'000.00
Total Festgelder	0.00	350'000.00
Total Guthaben	226'398.05	675'397.65
1020.01 Wertschriften	15'500.00	12'500.00
Total Festverzinsliche Wertpapiere	15'500.00	12'500.00
Total Anlagen	15'500.00	12'500.00
Total Transitorische Aktiven	0.00	0.00
Total FINANZVERMOEGEN	860'155.82	1'023'109.82
1143.01 Pfarrkirche	10'000.00	1.00
1143.04 Pfarreisaal	95'421.28	80'500.73
Total Hochbauten	105'421.28	80'501.73
Total Mobilien	0.00	0.00
Total VERWALTUNGSVERMOEGEN	105'421.28	80'501.73
Total AKTIVEN	965'577.10	1'103'611.55

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Bestandesrechnung per 31.12.2023		
Konto-Nr. Bezeichnung	Bestand per 31.12.2022	Bestand per 31.12.2023
PASSIVEN		
2000 Kreditoren CHF	51'776.80	41'162.65
2000.03 Vorauszahlungen Steuerpflichtige	11'365.90	113'749.45
Total Kreditoren	63'142.70	154'912.10
Total Laufende Verpflichtungen	63'142.70	154'912.10
2033.04 Jahrzeitfonds	230'487.15	230'570.15
2033.06 Sakralbauten-Fonds	1.00	1.00
Total Verwaltete Stiftungen	230'488.15	230'571.15
2035.02 Orgelfonds	4'147.00	4'147.00
2035.03 Altarfonds	27'278.15	27'278.15
2035.04 Unterhaltsfonds für sakrale Bauten	18'000.00	56'000.00
Total Zuwendungen	49'425.15	87'425.15
Total Verpflichtungen für Sonderrechnungen	279'913.30	317'996.30
2050 Transitorische Passiven	0.00	2'492.05
Total Transitorische Passiven	0.00	2'492.05
Total FREMDKAPITAL	343'056.00	475'400.45
2285.08 Vorfinanzierung Heizung	10'000.00	0.00
2285.09 Vorfinanzierung Garten	0.00	10'000.00
Total Vorfinanzierungen	10'000.00	10'000.00
Total SPEZIALFINANZIERUNGEN	10'000.00	10'000.00
2390 Eigenkapital	612'521.10	618'211.10
Total KAPITAL	612'521.10	618'211.10
Total PASSIVEN	965'577.10	1'103'611.55

ANHANG DER KIRCHGEMEINDERECHNUNG FÜR DAS JAHR 2023

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze richten sich nach dem Kirchgemeindegesez (KGG), Verordnung über den Finanzhaushalt der Kirchgemeinden (Vo FHKG), dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM) und dem Handbuch für Luzerner Kirchgemeinden (HBKG).

Bürgschaften, Garantieverpflichtungen zu Gunsten Dritter

Keine

Nicht bilanzierte Leasingverpflichtungen

Keine

Andere Eventualverpflichtungen wie Defizitgarantien

Keine

Verpfändung / Grundbelastung von Aktiven

Keine

Vertraglich zugesicherte Beiträge der Kirchgemeinde

Institution	Zweck	jährlicher Betrag in CHF	vertraglich zugesichert bis
Bsuech	Besuchsdienst	1'500	2024
Cantamus	Kirchenchorgesang	7'000	

Die Finanzkennzahlen sind unter www.pfarrei-hellbuehl.ch ersichtlich.

Liegenschaften

Grundbuch	GB-Nr.	Bezeichnung	Fläche a m ²	Gebäudever- sicherungs- wert CHF	Ertrags- wert CHF	Bilanzwert am 31.12.2023 in CHF
818	450	Pfarrkirche	20 a 52 m ²	8'602'375		1
9330	2211	Pfarreisaal		944'824		80'501
		Total		9'547'199		80'502

Benützungsrecht des Rösslisaals gemäss Reglement (Beitrag Kirchgemeinde im Jahr 2000: CHF 250'000.00)

Rückstellungsspiegel

	Buchwert per 31.12.2022	Bildung	Verwen- dung	Auflösung	Rückbu- chung	Buchwert per 31.12.2023
	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF
Vorfinanzierung Heizung	10'000			10'000		0
Vorfinanzierung Garten	0	10'000				10'000
Total	10'000	10'000		10'000		10'000

Wertschriften per 31.12.2023

Inhaberschuldbriefe im Besitz der Kirchgemeinde

CHF 12'500.00

Angaben zu Fonds, Legaten

	Zweck	Buchwert per 31.12.2022	Einnahmen	Ausgaben	Buchwert per 31.12.2023
		in CHF	in CHF	in CHF	in CHF
Jahrzeitenfonds	Messstipendien	230'487	2'954	2'871	230'570
Sakralbauten- Fonds		1			1
Orgelfonds		4'147			4'147
Altarfonds		27'278			27'278
Unterhaltsfonds sakrale Bauten		18'000	38'000		56'000
Total		279'913			317'996

Eigenkapitalspiegel

	Buchwert per 01.01.2023	Bildung	Verwen- dung	Auflösung	Rückbu- chung	Buchwert per 31.12.2023
	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF
Eigenkapital	612'521	5'690.00				618'211
Total	612'521					618'211

Weitere Hinweise und Ergänzungen

- **Anzahl Mitarbeitende**
Vier Angestellte mit einem Pensum von 115 Stellenprozent
- **Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**
Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bis zur Revision am 27.02.2024 zu erwähnen.
- **Ausgeschüttete Beiträge an Vereine und andere Institutionen inkl. vertraglich zugesicherte Beiträge**
An diverse Vereine und Verbände wurde ein Beitrag von CHF 24'186.58 ausbezahlt.

ERLÄUTERUNGEN ZUR JAHRESRECHNUNG

Laufende Rechnung

020.318.03 Unkosten EDV

Im Jahr 2022 haben wir einen Wechsel des Buchhaltungsprogramms vollzogen. Im Jahr 2023 haben alle Mitarbeitenden und Kirchenräte auf die neue Software Bambus umgestellt. Dies hat zu Mehrkosten geführt. Diese wurden nicht budgetiert und ist nun abgeschlossen.

390.314 Baulicher Unterhalt Kirche

Der Gloggenknöppel wird Anfangs 2024 ersetzt und es wurden bereits Akontorechnungen bezahlt. Das Budget wurde eingehalten.

900.. Kirchensteuern

Die Steuererträge 2023 sind um CHF 35'578.95 besser ausgefallen als budgetiert. Den grössten Teil stammt aus den «Kirchensteuern früherer Jahre Ruswil und Neuenkirch». Im Vergleich zum Vorjahr waren die Steuererträge ca. CHF 6'400.00 tiefer. Diese Mehrerträge führten zu diesem guten Jahresergebnis.

Bestandesrechnung

1012 / Ausstehende Kirchensteuern / Vorauszahlungen Steuerpflichtige

2000.03

Diese beiden Positionen wurden bisher netto über das Konto 2000.03 dargestellt. Im Sinne der Bruttodarstellung sind Aktiven und Passiven ohne gegenseitige Verrechnung in voller Höhe auszuweisen.

1016 Festgelder

Die kath. Kirchgemeinde Hellbühl hatte im letzten Jahr einen sehr hohen Saldo auf dem Kontokorrent. Durch die aktuelle Zinsentwicklung wurden CHF 350'000.00 in Festgelder investiert. Das sind kurzfristige Geldanlagen mit sehr geringem Risiko. Ausserdem wurden diverse Umbuchungen vorgenommen damit ein besserer Zinsertrag erwirtschaftet werden kann.

2035.04 Unterhaltsfonds für sakrale Bauten

Dieses Jahr haben wir einen Zuwachs von CHF 38'000.00. Die CHF 8'000.00 sind wie fast jedes Jahr von der Sigrispfrundstiftung. Im März 2023 hat die kath. Kirchgemeinde Hellbühl eine Erbschaft über CHF 30'000.00 von Fredy Meier sel. erhalten.

2285.09 / Vorfinanzierung Garten

999.332.05

Durch das gute Ergebnis möchten wir die benötigte Erneuerung der Erde im Garten bereits vorzeitig durchführen.

BERICHT DER RECHNUNGSKOMMISSION AN DIE STIMMBERECHTIGTEN DER KIRCHGEMEINDE HELLBÜHL

- **Genehmigung der Jahresrechnung 2023**
- **Genehmigung des Antrages über die Verwendung des Rechnungsergebnisses**

Als Rechnungscommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, laufende Rechnung und Anhang, gemäss § 46 Kirchgemeindegesetz) der Kirchgemeinde Hellbühl (CHE-108.938.353) für das Jahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungscommissionen und Controlling-Kommissionen von römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung. Der Antrag des Kirchenrates zur Verwendung des Rechnungsergebnisses entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Gemäss § 1 der Kirchgemeindeordnung der kath. Kirchgemeinde Hellbühl genehmigen wir die Jahresrechnung 2023 einschliesslich dem Antrag zur Verwendung des Rechnungsergebnisses des Kirchenrates.

Hellbühl, 27. Februar 2024

Martin Schumacher
Präsident

Walter Haas-Sticher
Mitglied

Sven Kiser
Mitglied